日语文法:" に " 与 " で " 的异同 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E6_97_A5_ E8 AF AD E6 96 87 E6 c105 147322.htm 主要有以下几点: 场所方面 表示可能的主体或对象 原因或理由 时间上的表现 场所方面 " に " 和 " で " 都可接在场所名词后,译成中文也 往往用"在"来表示,但根据句中的动词分析,表示重点不 同"に"一般表示动作主体(或对象)出现,存在,持续或 到达的地点"で"一般表示动作进行的场所 习惯上用"に" 不用"で"的情况表示人或事物存在的场所,表现形式是" ~ に~がいる(ある)"和室に娘がいる部屋にパソコンが ある 描写事物存在状态时的场所 木の叶が川に浮かんでいる 表示人或事物的出现点或动作的终点 向こうに彼女が见える 月が山の上に出たここに集まる 习惯上用"で"不用"に" 的情况表示动作进行的场所 秋叶原でゲムを买った " に " " で"可以互换但语意不同的情况用"に"表示动作的终点, 用"で"表示动作的场所うちに电话をかける(打电话回家) うちで电话をかける(在家打电话) "に""で"表示可 能的主体或对象 " に " 后接可能或状态性动词 , 表示限定可 能动词的主体或对象,相当于"~にとって"私にはできる = 私にとってはできる 这时"に"可换用"で"意思不变子 供に(で)もわかる(小孩都能明白)"で""に""かる "在原因或起因的表现"で"表示直接单纯的主观或客观的 外在原因,用法一般不受限制"に"表示属于心理或生理现 象的内在原因"から"表示起因或依据,含有来源或起点的 语意 三个格助词有时可以互相替换,意义变化不大,有时则

不可以 以下表示单纯的直接的客观原因, 祗能用"で"不能 替换"に"或"から"地震で家が倒れた 驻车违反で罚金を 取られた 交通事故で死んだ 以下例子"で"与"に"可以互 换但重点不一样 生活で困った (外在原因如经济困难陷入困 境)生活に困った(内在原因如不适应感到难以生活)以下 例子由于内因一般用"に"不用"で"答えに困った 可用" で""に"但不用"から" 勉强で疲れた 勉强に疲れ た 勉强から疲れた 可用"で"或"から"长い经验でこう いうことがわかる 长い经验からこういうことがわかる"に ""で"在时间的表现"に"表示设定在某个时间点,一般 接瞬间动词 テレビドラマは七月に始まる 明日、七时にここ にきてください 可以接"に"的时间名词 3月 5时 9日 2003年 今日中 去年中 など 不可接"に"的时间名词 明日 今日 先周 今月 今朝 每日 每月 朝 午后 一日中 一年中 一周间 七日间 长 い间 している间 など 可接"に"也可不接"に"的时间名词 午前中日曜日など"で"表示限定在某个时间范围,一般也 要接瞬间动词,要能在时间范围内完成 今年で20岁になる 70 岁で死んだ 仕事は五时で终わった 100Test 下载频道开通,各 类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com